

# ARCHITECTURES, WALLONIE-BRUXELLES



## INVENTAIRES#0 2005-2010

La publication offre un état des lieux de la situation de l'architecture aujourd'hui en Wallonie et à Bruxelles, cinq ans après la publication du *Livre blanc de l'architecture en Communauté française de Belgique – Qui a peur de l'architecture ?* (Éditions La Lettre volée/ISACF la Cambre).

L'ouvrage comporte :

1. Une sélection de projets et de réalisations qui illustrent l'engagement des pouvoirs publics et des maîtres d'ouvrages privés dans la mise en œuvre d'une architecture en phase avec son temps, et qui identifie l'architecture comme le moyen d'améliorer le cadre de vie de ses occupants, et pour ce qui est des bâtiments publics, de la collectivité. Les projets, accompagnés de fiches techniques, illustrent un vaste champ de typologies représentatives de pratiques et situations différentes (de la cabane de jardin à l'immeuble de bureau, de l'extension en intérieur d'îlot à la station polaire, etc.)
2. Un corpus d'articles inédits, commandés à des sociologues, philosophes, architectes, critiques et enseignants actifs en Communauté française et au niveau international, qui accompagnent les 112 projets illustrés.
3. Un inventaire des actions culturelles menées dans le domaine de l'architecture et des disciplines connexes (publications, thèses, expositions, audiovisuel, conférences, ...).

Cet ouvrage, numéro « 0 », se veut le préambule d'une série d'ouvrages qui s'inscriront dans la continuité de celui-ci, et que la Communauté française souhaite renouveler de manière épisodique afin de témoigner de la création architecturale en Wallonie et à Bruxelles.



### Sous la direction de

Maurizio Cohen & Chantal Dassonville

### Auteurs

Chantal Dassonville, Maurizio Cohen, Jean-Louis Genard, Marie-Cécile Guyaux, Pierre Vanderstraeten, Pierre-Olivier Rollin, Judith le Maire, Géry Leloutre, Pierre Frankignoulle, Géraldine Brausch, Sophie Dawance, Benoît Moritz, Guy Duplat, Mathilde Kempf, Yves Robert, Bernard Wittevrongel, Jean Stillemans, Laure Eggerickx, Stéphane Dawans, Audrey Contesse, Cédric Libert, Aurore Boraczek, Rafaël Magrou, Hans Ibelings, Koen Van Synghel, Lamya Ben Djaffar

### Éditeurs

Communauté française Wallonie-Bruxelles – Cellule architecture, Wallonie-Bruxelles Architectures

### Langues

français/anglais

### Contacts

#### Belgique

Communauté française Wallonie-Bruxelles, Cellule architecture  
44, Boulevard Léopold II B  
B 1080 Bruxelles  
Thomas Moor  
T +32 2 413 26 05  
F +32 2 413 38 69  
thomas.moor@cfwb.be  
www.cfwb.be

#### International

Wallonie-Bruxelles Architectures  
Place Saintelette, 2  
B 1080 Bruxelles  
Aurore Boraczek  
T +32 2 421 83 64  
F +32 2 421 87 66  
a.boraczek@wbarchitectures.be  
www.wbarchitectures.be

272 pages,  
illustrations couleur  
240 mm x 318 mm

### Prix public

27 Euros

### ISBN

978-2-9600878-5-7

### Diffusion Belgique

www.adybooks.com

### Diffusion France/Suisse

www.r-diffusion.org

# ARCHITECTURES, WALLONIE-BRUXELLES



## INVENTORIES#0 2005-2010

This publication gives an overview of the current architecture situation in Wallonia and Brussels, and comes five years after the publication of the *Livre blanc de l'architecture en Communauté française de Belgique – Qui a peur de l'architecture ?* (White Paper on Architecture in the French Community of Belgium – Who's Afraid of Architecture?) published by La Lettre volée/ISACF la Cambre.

The publication includes:

1. A selection of ongoing and completed projects illustrating the commitment of the government and private contractors to a form of architecture that is in harmony with the times; it also shows how these entities recognise that well-designed buildings are a means of improving quality of life for their residents and, in the case of public buildings, the community as a whole. These projects, along with their technical specifications, represent a wide spectrum of types of building, illustrating different practices and situations (from garden sheds to office blocks, and from extensions inside an urban block to polar research stations, etc.).
2. A collection of new articles, commissioned from sociologists, philosophers, architects, critics and teachers working in the French Community and at international level, to accompany the 112 projects illustrated.
3. An inventory of the cultural activities conducted in the field of architecture and related disciplines (publications, theses, exhibitions, audiovisual activities, conferences, etc).

This publication, number '0', is intended as a prelude to a continuing series of future publications, which the French-speaking Community aims to bring out periodically in order to demonstrate the highlights of architectural design in Wallonia and Brussels.



### Directors

Maurizio Cohen & Chantal Dassonville

### Contributors

Chantal Dassonville, Maurizio Cohen, Jean-Louis Genard, Marie-Cécile Guyaux, Pierre Vanderstraeten, Pierre-Olivier Rollin, Judith le Maire, Géry Leloutre, Pierre Frankignoulle, Géraldine Brusch, Sophie Dawance, Benoît Moritz, Guy Duplat, Mathilde Kempf, Yves Robert, Bernard Wittevrongel, Jean Stillemans, Laure Eggerickx, Stéphane Dawans, Audrey Contesse, Cédric Libert, Aurore Boraczek, Rafaël Magrou, Hans Ibelings, Koen Van Synghel, Lamya Ben Djaffar

### Publishers

Communauté française Wallonie-Bruxelles – Cellule architecture, Wallonie-Bruxelles Architectures

### Languages

French/English

### Contacts

#### Belgium

Communauté française Wallonie-Bruxelles, Cellule architecture  
44, Boulevard Léopold II B  
B 1080 Bruxelles  
Thomas Moor  
T +32 2 413 26 05  
F +32 2 413 38 69  
thomas.moor@cfwb.be  
www.cfwb.be

#### International

Wallonie-Bruxelles Architectures  
Place Saintelette, 2  
B 1080 Bruxelles  
Aurore Boraczek  
T +32 2 421 83 64  
F +32 2 421 87 66  
a.boraczek@wbarchitectures.be  
www.wbarchitectures.be

272 pages,  
colour illustrations  
240 mm x 318 mm

### Retail price

27 Euros

### ISBN

978-2-9600878-5-7

### Distributed in Belgium by

www.adybooks.com

### Distributed in France/Switzerland by

www.r-diffusion.org